

ESPAÑOL

FERIA DE ARTESANÍA DE LANZAROTE

Esta apuesta por la artesanía tradicional y contemporánea ha logrado consolidar, año tras año, un lugar de encuentro comprometido con la recuperación de oficios y costumbres que identifican a nuestras Islas, siempre con la mirada en el futuro sin olvidar la innovación junto a los avances tecnológicos que aportan un ámbito estratégico de la producción artesanal. 33 años de cambios y adaptación a los tiempos, siempre manteniendo la esencia que la posiciona como un encuentro de primera magnitud en el panorama cultural de Lanzarote.

El evento se encuentra enmarcado en un entorno inigualable, la isla de Lanzarote, lugar excepcional de idílica belleza y gran valor natural, cultural y patrimonial. Ubicada en Mancha Blanca desde 1989, en el municipio de Tinajo. La feria pretende seguir siendo un referente cultural y etnográfico en nuestra Isla, un valor que estimula la apuesta decidida del Cabildo de Lanzarote, por incrementar la complicidad con el enorme caudal turístico que cada año visita la Isla por estas fechas.

ENGLISH

LANZAROTE CRAFT FAIR

This commitment to traditional and contemporary crafts has managed to establish, year after year, a meeting place devoted to preserving and showcasing trades and traditions that identify our islands, always looking towards the future without forgetting innovation with technological advances as a strategic scope of craft production. The fair has undergone 33 years of change and adaptation to the times, always keeping the core values that position it as an utmost reference in the cultural landscape of Lanzarote.

The event takes place in an unmatched setting, the island of Lanzarote, an exceptional place of idyllic beauty, which has great natural and cultural heritage. Since 1989 it has been held in Mancha Blanca, in the municipality of Tinajo. The fair aims to remain a cultural and ethnographic landmark in our Island. This is strongly supported by the commitment of the Cabildo de Lanzarote, to increase the bond with the influx of tourists that visit the island every year during this season.

DEUTSCH

KUNSTHANDWERKERMESSE AUF LANZAROTE

Dieser Einsatz für das traditionelles und zeitgenössisches Kunsthandwerk hat Jahr für Jahr dazu beigetragen, einen Treffpunkt zu schaffen, an dem traditionelles Handwerk und alte Bräuche, die charakteristisch für unsere kanarischen Inseln sind, lebendig zu erhalten. Gleichzeitig ist der Blick in die Zukunft wichtig, wir sollten nicht vergessen werden, Neuerungen und technischem Fortschritt mit in das Kunsthandwerk einfließen zu lassen, um es weiterzuentwickeln.

Die Messe findet in der unvergleichlichen Umgebung der Insel Lanzarote statt, eine Insel von außergewöhnlicher von idyllischer Schönheit, einer unvergleichlichen Natur, und zwar in Mancha Blanca, das kulturell und geschichtlich seit 1989 in der Gemeinde Tinajo gehört. Der Kunsthandwerkermarkt ist bis heute ein Spiegelbild der Kultur und Völkerkunde unserer Insel, und es lohnt den großen Einsatz durch die Gemeinde von Lanzarote, denn immer mehr Touristen besuchen genau an diesen Tagen die Insel.



Artesanía
Lanzarote

Lanzarote Crafts fair
Kunsthawerkermesse Auf Lanzarote

9 al 15 de septiembre 2022
Mancha Blanca, Tinajo

Conoce los oficios artesanos de Lanzarote y disfruta de una experiencia única con los talleres impartidos por artesanas y artesanos de la isla. Inscríbete, las plazas son limitadas:
www.artesaniadelanzarote.com

Get to know the traditional artisan trades from Lanzarote, and enjoy a unique experience with workshops where local male and female artisans explain their trade. Sign up at the fair, there are limited places! www.artesaniadelanzarote.com

Lernen Sie die Arbeit der Kunsthandwerker von Lanzarote kennen und machen Sie eine einmalige Erfahrung in den Workshops der Kunsthandwerkerinnen und Kunsthandwerker der Insel. Melden Sie sich während der Messe an, die Zahl der Plätze ist begrenzt. www.artesaniadelanzarote.com

33 FERIA DE ARTESANÍA LANZAROTE



Cabildo de
Lanzarote



Centros de Arte,
Cultura y Turismo
Cabildo de Lanzarote

33 FERIA DE ARTESANÍA LANZAROTE

Lanzarote Crafts fair
Kunsthawerkermesse
Auf Lanzarote

9 al 15 de septiembre 2022
Mancha Blanca, Tinajo



HORARIO

9, 10 Y 11 DE 11:00 A 22:00 H
12 Y 13 DE 17:00 A 22:00 H
14 Y 15 DE 11:00 A 22:00 H

PROGRAMACIÓN

VIERNES, 9 DE SEPTIEMBRE

DE 11:00 H A 22:00 H

11:30 h. **PARRANDA**
18:00 h. **INAUGURACIÓN**
18:30 h. **DEGUSTACIÓN DE GOFIO**
18:30 h. **ARTESANÍA EN VIVO**. Zona de talleres.
Cestería de Pírgano - Artesano Ruyman de León.
19:30 h. **ACTUACIÓN DE LA CORAL MUNICIPAL DE SAN BARTOLOMÉ**

SÁBADO, 10 DE SEPTIEMBRE

DE 11:00 H A 22:00 H

12:00 h. **PARRANDA**
11:30 h. **ARTESANÍA EN VIVO**. Zona de talleres.
Hilado de lana - Artesano Santiago.
11:30, 13:30, 17:30 y 19:30 h. **DEGUSTACIÓN DE GOFIO**

DOMINGO, 11 DE SEPTIEMBRE

DE 11:00 H A 22:00 H

12:00 h. **ACTUACIÓN ESCUELA MUNICIPAL DE MÚSICA DE YAIZA**
11:30 h. **TALLER DE TEJER EN TELAR MANUAL PARA FAMILIAS**. Impartido por la Artesana Montse Selva.

Tejer un tejido en telar manual a partir de la urdimbre y la trama.
Crear un tapiz de texturas y colores con fibras naturales | 1 hora

12:30 h. **TALLER INFANTIL DE ECO-PRINT**.
Impartido por la Artesana Montse Selva.

Preparación de las telas para la estampación. Impresión de hojas y elementos naturales sobre telas teñidas con tintes naturales | 90 minutos | + 6 años

19:00 h. **PARRANDA "El Artesano"**
17:30 h. **TALLER DE TINTADO CON COCHINILLA EN SEDA Y LANA**. Impartido por la Asociación Milana.

Se explicará cómo sacar el color para teñir en tejido natural y realizarán una prueba en pañuelo de seda que se llevarán como recuerdo de su paso por el taller | 2 horas | + 12 años

11:30, 13:30, 17:30 y 19:30 h. **DEGUSTACIÓN DE GOFIO**

LUNES, 12 DE SEPTIEMBRE

DE 17:00 H A 22:00 H

18:00 h. **ARTESANÍA EN VIVO**. Zona de talleres.
Rosetas - Artesano Antonio Emilio Betancor.

18:00 h. Presentación por parte de los **"MEMORIALISTAS DE LANZAROTE"** Óscar Torres Perdomo y Jesús Perdomo Ramírez de todas sus webs histórico-culturales sobre los municipios de la isla de Lanzarote.

18:30 h. **DEGUSTACIÓN DE GOFIO**

MARTES, 13 DE SEPTIEMBRE

DE 17:00 H A 22:00 H

18:00 h. **ARTESANÍA EN VIVO**. Zona de talleres.
Cestería - Artesano Ruyman de León.

18:00 h. **HABLEMOS SOBRE LA ROSETA**.
Con Milagros Amador.

18:30 h. **DEGUSTACIÓN DE GOFIO**

MIÉRCOLES, 14 DE SEPTIEMBRE

DE 11:00 H A 22:00 H

11:30 h. **PARRANDA**

11:30 h. **ARTESANÍA EN VIVO**. Zona talleres.
Rosetas. Por el Artesano Antonio Emilio Betancor.

19:00 h. **"MAHOH"**

Concierto donde se muestran las raíces del folclore mayorero y conejero fusionandolas entre si con los timplistas Domingo Rodríguez "El Colorao" y José Vicente Pérez, junto al guitarrista Adrián Niz. Este proyecto ha sido creado con intención de mostrar la vinculación sonora entre las dos islas hermanas como son Lanzarote y Fuerteventura.

17:30 h. **TALLER DE INICIACIÓN EN LA CONFECCIÓN DE ROSETAS**. Impartido por el artesano Antonio Emilio Betancor.

Iniciarse en la técnica de confección de rosetas siguiendo el modo de trabajo tradicional. Aproximación del valor histórico de la técnica artesanal de la roseta. Confección de rosetas.
3 horas | + 10 años

12:00, 17:30 y 19:30 h. **DEGUSTACIÓN DE GOFIO**

JUEVES, 15 DE SEPTIEMBRE

DE 11:00 H A 22:00 H

11:30 h. **ACTUACIÓN ESCUELA MUNICIPAL DE MÚSICA DE TÍAS**

12:30 h. **PARRANDA**

11:15 y 12:45 h. **TALLER INFANTIL DE PINTURA SOBRE PAPEL DE ACUARELA**. Impartido por la Asociación Milana.

Se les explicará cómo sacar el color de la cochinilla y los niños realizarán dibujos del tema que ellos elijan pintándolos con tinta de cochinilla de Lanzarote | 45 minutos | + 4 años

19:00 h. **CONCIERTO DE TIMPLE GABRIEL CUBAS TRÍO**.

Funde los sonidos de Canarias con las músicas del mundo.

17:30 h. **TALLER DE TEJER EN TELAR MANUAL PARA ADULTOS**. Impartido por la artesana Montse Selva.

Tejer un tejido en telar manual a partir de la urdimbre y la trama.
Crear un tapiz de texturas y colores con fibras naturales | 3 horas

11:30, 13:30, 17:30 y 19:30 h. **DEGUSTACIÓN DE GOFIO**



JUEGOS TRADICIONALES

Todos los días. Imparte Asociación Milana

ARTESANÍA EN VIVO

Pabellón institucional Tejeduría

Para los talleres pueden inscribirse en www.artesaniadelanzarote.com

33 FERIA DE ARTESANÍA LANZAROTE



Cabildo de Lanzarote



Centros de Arte, Cultura y Turismo
Cabildo de Lanzarote